



„Griechenland —  
gestern und heute“

10. Eschweiler Europaforum

# EINLADUNG

zur  
Lesung griechischer Autoren  
am

**17. November 2010,**  
**19.00 Uhr**

Café-Bistro-Restaurant  
**DER GRIECHE**  
Markt 4  
52249 Eschweiler

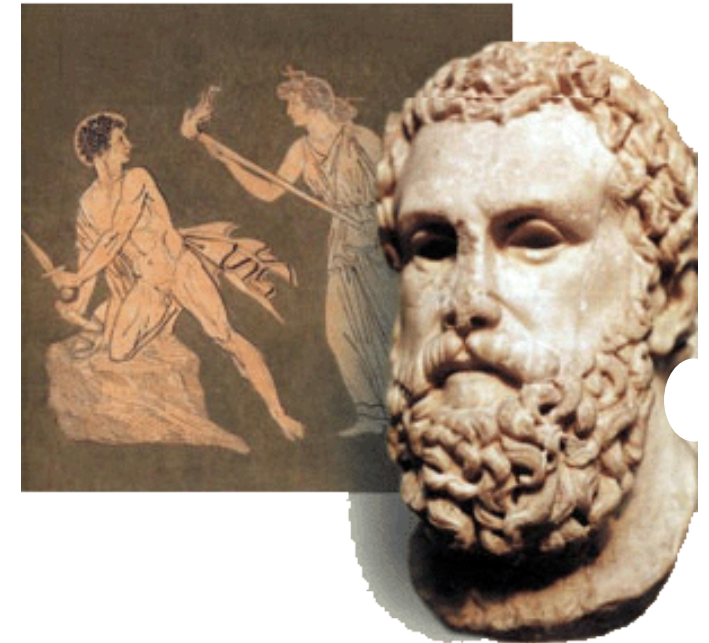
laden wir Sie herzlich ein



Romiosini



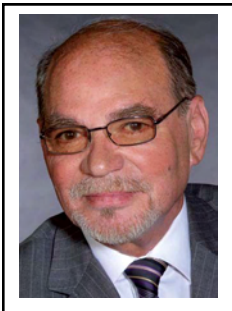
## Lesung griechischer Autoren



Europaverein  
Gesellschaft Politische Bildungsgemeinschaft e.V.  
eine Einrichtung der Jugend- und Erwachsenenbildung  
Franzstr. 24  
52249 Eschweiler  
Telefon/Fax +49(0)2403 36106  
e-Mail [info@gpb-europaverein.de](mailto:info@gpb-europaverein.de)  
[www.gpb-europaverein.de](http://www.gpb-europaverein.de)



10. ESCHWEILER EUROPAFORUM  
„Griechenland—gestern und heute“



*Sehr geehrte Damen und Herren, noch immer wird in der europäischen und deutschen Öffentlichkeit der Begriff „Griechische Literatur“ hauptsächlich mit der klassischen Antike assoziiert, wie sie etwa durch Sophokles, Aischylos, Euripides oder Aristophanes vertreten wird. Die zeitgenössische Literatur fristet bestenfalls ein Außenseiterdasein.*

*Wir meinen: ganz zu Unrecht und freuen uns, dass wir mit Frau Niki-Eideneier-Anastasiadi einen hochkarätigen Lotsen durch die zeitgenössische griechische Literatur sowie zwei griechische Autoren, die mittlerweile in Deutschland zu Hause sind, gewinnen konnten.*

Peter Schöner  
Vorsitzender Europaverein GPB e.V.

### **Niki Eideneir Anastasiadi**

betreibt in Köln seit fast 30 Jahren den Romiosina Verlag für zeitgenössische griechische Literatur. Sie möchte mit ihrem Verlag dem deutschen Publikum vor allem die zeitgenössische griechische Literatur und Kultur nahe bringen. Sie ist Vorsitzende von „POP – Initiativegruppe griechische Kultur in der Bundesrepublik Deutschland e.V.“



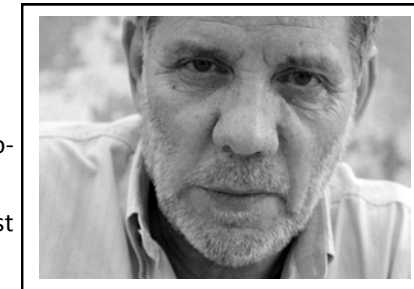
### **Elini Delidimitriou-Tsakmaki**

geboren 1938 in Zagliveri bei Thessaloniki, verbringt ihre Kindheit in Katerini, in den Jahren des zweiten Weltkriegs. Mit 17 Jahren heiratet sie und bekommt zwei Töchter und einen Sohn. 1961 emigriert sie zusammen mit ihrem Mann nach Deutschland. Ihr Leben gestaltet sich von Anfang an in den beiden Ländern, die zusammen ihre Heimat bilden; heute lebt sie hauptsächlich in München. Mit 54 Jahren entdeckt sie ihre Vorliebe für das Schreiben - ein Zeitpunkt an dem ihr Alltag nicht mehr so stark von finanziellen Sorgen und der Familie dominiert wird. Autorin bekannter Werke wie u.a. „Die Stoffpuppe“, „Die ewige Suche nach der Heimat“, „Lebenswege“.

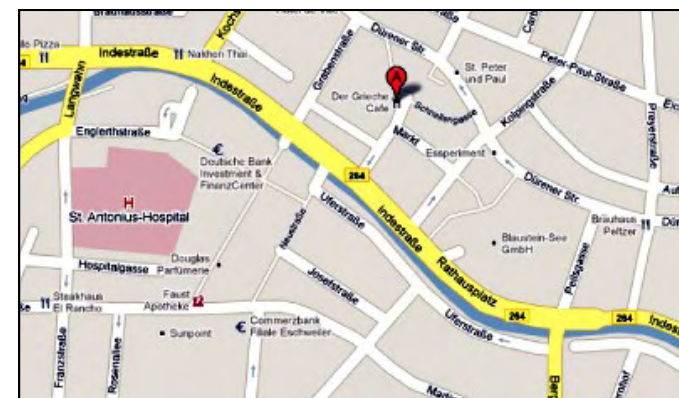


### **Petros Kyrimis**

wurde 1945 in Athen geboren. Dort studierte er Fernsehregie und Fotografie. Zur Zeit lebt er in Aachen als Journalist und freier Autor. Auf deutsch erschienen u.a. „Der Trödler oder der Weg nach Deutschland“, „Das Herz der Amsel“ .



Die Autorenlesung findet statt am  
**17. November 2010, Beginn 19.00 Uhr** ,  
Café-Bistro-Restaurant „DER GRIECHE“  
Markt 4, 52249 Eschweiler



Die kulturelle Vielfalt ist ein Wesensmerkmal der Europäischen Union